

- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Garantía limitada de dos años (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Veillez lire et conserver ce guide d’entretien et d’utilisation. IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être observées, y compris ce qui suit:

- Lire toutes les directives.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes; utiliser les poignées et les boutons.
- Afin d’éviter les risques de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l’appareil dans l’eau ou tout autre liquide.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l’appareil est utilisé par un enfant ou près d’un enfant.
- Débrancher l’appareil lorsqu’il ne sert pas ou avant de le nettoyer. Laisser l’appareil refroidir avant de le nettoyer ou de ranger.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui fonctionne mal ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit. Pour un examen, une réparation ou un réglage, rapporter l’appareil à un centre de service autorisé. Ou composer le numéro sans frais inscrit sur la page couverture du présent guide.
- L’utilisation d’accessoires non recommandés par le fabricant de l’appareil peut occasionner des blessures.
- Ne pas utiliser l’appareil à l’extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon sur le bord d’une table ou d’un comptoir ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- Ne pas placer l’appareil sur le dessus ou près d’un élément chauffant électrique ou à gaz ni dans un four chaud.
- Faire preuve de grande prudence pour déplacer un appareil contenant de l’huile brûlante ou autre liquide chaud.
- Pour débrancher l’appareil, placer le sélecteur de température à OFF, et retirer la fiche de la prise.
- Utiliser l’appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- Cet appareil n’est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d’expérience ou de connaissances, à moins qu’elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l’utilisation.
- Les enfants doivent être supervisés afin d’éviter qu’ils ne jouent avec l’appareil.

CONSERVER CES MESURES. Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

FICHE POLARISÉE (EE.UU/Mexico)

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

FICHE MISE À LA TERRE (Canada)

Par mesure de sécurité, le produit comporte une fiche mise à la terre qui n'entre que dans une prise à trois trous. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité. La mauvaise connexion du conducteur de terre présente des risques de secousses électriques. Communiquer avec un électricien certifié lorsqu'on se demande si la prise est bien mise à la terre.

CORDON

a) Le cordon d'alimentation de l'appareil est court afin de minimiser les risques d'enchevêtrement ou de

trébuchement.

b) Il existe des cordons d'alimentation amovibles ou de rallonge plus longs et il faut s'en servir avec prudence.

c) Lorsqu'on utilise un cordon d'alimentation amovible ou de rallonge plus long, il faut s'assurer que :

- la tension nominale du cordon d'alimentation amovible ou de rallonge soit au moins égale à celle de l'appareil, et que;
- lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches, et;
- le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer un trébuchement.

Note: Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel d'un centre de service autorisé.

UTILISATION

Ce produit est destiné à un usage domestique seulement.

POUR COMMENCER

- Retirer toutes les étiquettes et tous les autocollants apposés sur l'appareil ou le cordon.
- Visiter le www.prodprotect.com/applica pour enregistrer la garantie.
- Retirer et conserver la documentation.
- Soulever la poignée pour ouvrir l'appareil.

Important : Conditionner les surfaces de cuisson antiadhésives en les enduisant d'une légère couche d'huile à cuisson avant la première utilisation. Ne pas utiliser d'aérosol antiadhésif de cuisine. Enduire les surfaces de cuisson d'huile à l'aide d'un pinceau ou d'un essuie-tout. Veiller à enduire la totalité des surfaces de cuisson. Éponger le surplus d'huile à l'aide d'essuie tout. La première gaufre absorbera tout excès d'huile et peut avoir une apparence grasseuse et tachetée. Jeter cette gaufre. Les gaufres suivantes auront une bien meilleure apparence.
5. Après avoir conditionné le gaufrier, le laisser refroidir. Nettoyer les surfaces de cuisson comme il est indiqué dans la section Entretien et nettoyage.

CUISSON DES GAUFRES

- Avant de préchauffer le gaufrier pour une première utilisation, conditionner les surfaces de cuisson supérieure et inférieure (voir IMPORTANT dans la section POUR COMMENCER).
- Fermer le couvercle et brancher le cordon dans une prise électrique standard. Le témoin de fonctionnement s'allume et reste allumé tant et aussi longtemps que l'appareil est branché.Le témoin de température s'allumera pour indiquer que l'appareil fonctionne. Ajuster le sélecteur de grillage/de température au réglage souhaité. Quand le témoin de température s'éteint (après 5 minutes environ), l'appareil est prêt à utiliser.
- Ouvrir l'appareil et verser environ 160 ml (2/3 tasse) de pâte sur la surface de cuisson inférieure. Ne pas verser trop de pâte, car le surplus débordera du gaufrier. Étendre la pâte vers les rebords à l'aide d'une spatule en caoutchouc pour obtenir des gaufres d'une épaisseur uniforme.
- Fermer le couvercle sans appuyer trop fort. La charnière est conçue pour laisser un certain jeu afin de permettre à la gaufre de lever uniformément et de laisser la vapeur s'échapper. Tenir les mains éloignées de l'appareil, car de la vapeur peut s'échapper pendant la cuisson. Le témoin de température s'allumera. La cuisson prend de 4 à 5 minutes, selon le type de pâte et les ingrédients utilisés. De l'humidité peut être visible sur les côtés ou près de la poignée. Cela est normal. Éviter d'ouvrir l'appareil pendant la cuisson, car cela peut faire coller la gaufre ou cuire à sa cuisson.
- Le témoin de température s'éteindra lorsque la gaufre est prête. L'obtention d'une gaufre plus croustillante peut prendre davantage de temps. Ouvrir le couvercle et retirer la gaufre avec précaution à l'aide d'une fourchette. Faire attention de ne pas endommager le revêtement antiadhésif de l'appareil. Si la gaufre colle, huiler légèrement les surfaces de cuisson de nouveau. Tenir le couvercle fermé entre la cuisson des séries de gaufres pour préserver la chaleur.
- Une fois toutes les gaufres cuites, placer le sélecteur de température à OFF, débrancher le cordon, ouvrir l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.

RENSEIGNEMENTS UTILES

- De la pâte à gaufre peut être ajoutée en tout temps quand le témoin de température est éteint. Il n'est pas nécessaire de verser la pâte immédiatement quand le témoin s'éteint.
- Les gaufres cuites se conservent bien au congélateur. Laisser les gaufres refroidir, placer des essuie tout entre elles, les placer dans une pellicule plastique ou des sacs de congélation, et les faire congeler.
- Les mélanges pour crêpes ou à pâtisserie prêts à l'emploi conviennent bien à cet appareil.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.

NETTOYAGE

- Veiller à ce que le gaufrier soit débranché et complètement refroidi avant de le nettoyer.
- Essuyer les surfaces de cuisson à l'aide d'une éponge ou d'un linge humide.

Important : Ne pas submerger le gaufrier dans l'eau ou faire couler de l'eau directement sur les surfaces de cuisson.

- Pour retirer les aliments collés sur les surfaces de cuisson, utiliser une brosse en plastique ou un tampon à récurer en nylon.
- Important :** Ne pas utiliser de laine d'acier ou d'autres produits nettoyants abrasifs sur les surfaces de cuisson, car ils pourraient endommager le fini antiadhésif.
- Veiller à nettoyer les poignées après chaque utilisation.
- Nettoyer les surfaces externes en les essuyant à l'aide d'une éponge ou d'un linge humide ou savonneux.
- Essuyer complètement à l'aide d'un linge doux.

Important : Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou caustiques susceptibles d'égratigner ou d'endommager les surfaces externes. Ne jamais vaporiser ou appliquer de nettoyants directement

sur le gaufrier; appliquer le nettoyant sur un linge et essuyer le gaufrier avec celui-ci.

RANGEMENT

Enrouler le cordon et mettre l'appareil en position verticale sur le comptoir, sur une étagère ou dans une armoire.

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Garantie limitée de deux ans (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Applica se limite au prix d'achat du produit.

Quelle est la durée?

- Deux année(s) à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

BLACK & DECKER®

Model/Modelo/ Modèle: WM600SB, WM600SBC

Customer Care Line: 1-800-231-9786

For online customer service: www.prodprotect.com/applica

Línea de Atención del Cliente: 1-800-231-9786

Para servicio al cliente en línea: www.prodprotect.com/applica

Ligne Service à la Clientèle: 1-800-231-9786

Pour le service à la clientèle en ligne: www.prodprotect.com/applica



BELGIAN WAFFLE MAKER

Product may vary slightly from what is illustrated.

- Cool-touch handle
- Nonstick waffle plates
- Preheat indicator light
- Power indicator light
- Temperature/shade control

WAFLERA ESTILO BELGA

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

- Asa resistente al calor
- Superficies antiadherentes para cocinar
- Luz indicadora de precalentamiento
- Luz indicadora de funcionamiento
- Control de temperatura / grado de tostado

GAUFRIER BELGE

Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré.

- Poignées froides au toucher
- Plaques à gaufres antiadhésives
- Temoin de prechauffage
- Voyant de l'alimentation
- Sélecteur de grillage/de température